

Noaua!!



Michelingo langileen
artean, kezka nagusi



Santu Guztien Egunean,

Artisautza Azoka

Santu Guztien Egunean



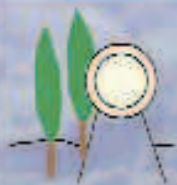
Erramuak,
zentruak, koroak eta
landaretan auliera
zabala hemen
aurkituko duzu



Egun bezain zehar zabola!

Untinea Lorategia

Donostia, 10000
943 36 21 63 - Fax 943 36 21 64
www.untinea.com



Funeraria Gonzalez

USURBILGO EHORTZETXEA

Zerbitzu azkarra eta etengabea 24h.
Belatoki guztietan zerbitzuak.
Lekualdaketa, hilarriak, eskelak...
Ospitale zentru eta egoitzetan ere.
Seguru konpani guztiak

Tel: 943.36.21.63
608.16.77.92 eta 660.38.86.52

Muna Iurra Kalea 8

IX. ERLE EGUNA

2007ko azararen 4a

10.00 orduak
artetik



AZOKA

- EZTI edertasunen BASTAKETA
- Euskal Herriko VII. EZTI LEHIAKETA
- GOZOGINTZA lehiaketa herrikoia
- ENKANTEA



Noaua
www.teatru.com

Badok Amairu !!

Xabier Lazkano: "Argentinara joan nahi nuke, hango senitartekoak eta lurraldea ezagutzera"

Izen abizenak: Xabier Lazkano

Tapia.

Helbidea: Aginaga.

Adina: 29 urte.

1-AGIÑA HIRETZAT....

Ardatza, bizitza bertan egitea gustuko dut.

2-SAN PRAIXKUETAKO ONENA

Herri giroa, bertakoa nabari da.

3-JAI GIROAKO MUSIKA

Mendeku Itxua edota Su ta Gar.

4-ETA MENUA...

Oilasko errea patatekin.

5-OPARI EDERRENA

June eta Eli.

6-ZERTAN BERPIZTU?

Neronengan, aurretik zerbait gaizki eginez gero zuzentzeko.

7-... ZALEA

Realaren partidak ikustea edota txanpon eta zigiluen bildumak egitea.

8-FILM BAT

"Pequeña Miss Sunshine".

9-LIBURU BAT

"El Código Da Vinci".

10-AGIÑAKO LEKU EDERRENA

Erribera.

11-BETE GABEKO AMETSA

Argentinara joatea, hango senitartekoak eta lurraldea ezagutzera.



12-ASTEBURUKO PLANA

Egun pasa lagunekin.

13-AZKEN HITZA

San Praixkuetara etorri diren guztiei ondo pasa izana eta datorren urtean itzultzea espero dut.

Noaua!!

NOAUA! Kultur Elkarte BORDABERRI 3 Eguzkitzaldea - 20.170 Usurbil
943 36 03 21 - elkartea@noaua.com - www.noaua.com

Jendaurreko ordutegia: 10.00-14.00 / 16.00-19.00 astegunetan

Elkarteko lehendakaria: Ana Aizpurua, elkartea@noaua.com

Aldizkariako koordinatzailea: Imanol Ubeda, erredakzioa@noaua.com

Idazkaria: Alaitz Aizpurua, elkartea@noaua.com

Publizitatea: Intza Salsamendi, publizitatea@noaua.com

Kolaboratzaileak: Lontxo Zubiria, Ane Manzisidor, Maria Angeles Arruti, Ainhoa Salsamendi, Maria Jesus Urbiet, Nerea Korta, Aritz Gorriti, Jone Eizmendi, Ainara Arnaiz, Begoña Rekondo, Iñaki Agirresarobe, Ana Urdangarin, Eneko Harreguy, Iñaki Labaka, Koldo Huegun, Aloña Loidi, Imanol Goenaga, Agustín Esnaola, Alex Tello, Pako Agudo, Sara Lazkano, Nerea Aizpurua, Alazne Begiristain, Xabier Arregi, Edorta Agirre, Pello Aranburu, Aina Uribe, Joseba Pellejero, Maider Makazaga, Aloña Pulido, Ainhoa Azpiroz, Aitor Landaluze, Josu Aranberri, Luis Aranalde, Nerea Zinkunegi, Idoia Torregerai. Denborapasak: LUMA, O.E.

Erredakzio kontseilua: Imanol Ubeda, Aritz Gorriti, Agurtzane Solaberrieta, Joxe Luis Arrastoa, Alaitz Aizpurua.

Informatika: Topaguneko informatika zerbitzua.

Banaketa: Miren Azkonbieta, Txelo Vidal eta Kerman Errekondo.

Elektrikaria: Iñaki Salsamendi.

Tirada: 2.600 ale

Lege-Gordailua: SS-668-96 - ISSN: 1136-6818

Inprimategia: Antza. Zirkuitu Ibilbidea, 2. 20160 Lasarte-Oria.

IKA MIKA ATALEAN PARTE HARTU NAHI BADUZU, GOGOAN IZAN IDATZIAK GEHIENEZ 2.000 KARAKTERE IZANGO DITUELA. ALE BAKOITZEAN EZ DIRA BI IKA-MIKA BAINO GEHIAGO ARGITARATUKO. IKA-MIKA BAT BAINO GEHIAGO IRISTEN BADA, NOAUA!K IDATZI HORIETAKO BAT HURRENGO ALE BATEAN ARGITARATZEKO ESKUBIDEA IZANGO DU. IDATZIA ARGITARATZE-DATA BAINA ASTEBETE LEHENAGO EKARRI BEHAR DA.

NOAUA!k ez du bere gain hartzen IKA MIKA atalean eta, orohar, aldizkarian adierazitako esanen eta iritzien erantzunkizunik.

Aurkibidea

MICHELIN, UDALBATZAN HIZPIDE _____ **5. OR.**

KRONISTAK KALEJIRAN _____ **6. OR.**

AZAROAREN 1EAN, ARTISAUTZA AZOKA _____ **8. OR.**

AROA ALKORTA, GUATEMALAN _____ **10. OR.**

UGARTE BASERRIA EZ DA BOTAKO _____ **12. OR.**

JUDO TALDEA _____ **15. OR.**

IGANDEAN, ORDU ALDAKETA _____ **19. OR.**



Euskal Herrira!



**EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO**

KULTURA SAILA

Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza



LUIS ARANALDE

Gizabidean hezi

2007-2008 ikastaroa hasi berria dugu; eta Heziketa Lege organikoak dioenez, gure ikasleek asignatura berri bat izango dute: Gizabiderako Heziketa.

Guri garai batean "clases de urbanidad" ematen zizkiguten, hau da, gizalege klaseak. Gai berri hau antzekoa da, baina eduki zabalagoarekin eta osatuagoa, espero dut.

Europako Kontseiluak esaten du ikasgai honi guztizko lehentasuna eman behar zaiola eta heziketa arloaren funtsezko parte izan behar duela. Arrazoiak bistakoak dira: Europako Batasuna erronka handien aurrean aurkitzen da, hots: inmigrazioa, aniztasun erlijioso, ezberdintasun sexuala, kohesio soziala...

Inor ez da demokrata jaiotzen, bihurtu egiten gara demokrata etengabeko heziketa baten bidez; bizitza osoko lana da elkarrenganako errespetuz eta tolerantziak jokatzen ikastea.

Zeintzuk dira asignatura berri horren eduki nagusiak? Testu horiek mintzatzen dira aniztasunarekiko begiruneaz, arrazakeriaren aurkako jarreraz, xenofobiaz, homofobiaz, gizon-emakumeen arteko berdintasunaz, norbere eskubide eta betebeharez... Beraz, gai berri hau emateari oso ondo deritzot. Gure gatzetxo eta gazteak balore horietan hezteko erabaki hau aproposa da.

Harri eta zur gelditu naiz Espainiako Gotzainen Batzarraren zenbait adierazpenekin. Nonbait, gure Gotzaintzat, ikasgai hau pertsonaren eskubide batzuen aurka doa, "adoctrinamiento ideológico" baten arriskua darama. Pentsatu nahi dut gutxiengo dela jarrera beligerante hau duena.

Alfredo Tamayo Ayestarán filosofo eta teologoak honela zioen

Gotzainei zuzendutako gutun batean: "ulergaitza da zuen jarrera. Asignatura horretan ez dut ezer kondenagarriarik aurkitzen; aldiz, positibotik anitz; ikaslea heztea pertsonaren duintasuna defendatu eta landuko duen baloreetan, oso garrantzitsua da edonorentzat". Zeren beldur dira, bada? Zergatik arrangura edo errezelo hori? Irakaskintza eta heziketa laiko bat ez doa berez erlijioaren aurka. Biak dira osabidezkoak, elkarrekin oso ondo uztar daitezkeenak.

Pertsona erlijiosorik ezagutzen badut, Dalai Lama da. Badakizue budisten (400-500 bat milioi dira munduan zehar) buruzagia dela; Bakearen Nobel saria jaso zuen 1989an. Budaren 14. berraragiztapena edo erreinkarnazioa da. Duela urte batzuk Donostian izan zen eta beraren hitzaldia entzuteko aukera izan nuen. Hura gozamen! Umore ederra, irribarre garbia, hizkuntza soila... Elkarriketa bat egin zioten lehengo astean eta erantzun batean zoriontasuna eta heziketa lotu zituen. Honela zioen: "errukian eta maitasunean oinarritzen den heziketa sistema laiko bat oso garrantzitsua da. Giza baloreak transmititzea erlijioen betebeharra zen lehen; bana orain modu laikoan egin behar da. Giza baloreen garapena inportanteagoa iruditzen zait erlijioa baino". Beste une batean honela dio: "zoriontasuna ez da opari bat, egunero landu behar den artea baizik. Anaitasun jatorrean oinarritzen da zoriontasuna".

Giza baloreetan oso aditua zen Platon jakintsuarena da honako hau: "zeure hiriarentzat nahi duzuna, jar ezazu eskolan". Oraindik ikasten ari gara hori egiten. Ez dezagun ahanzi: gizabidean hezteak bizitza osoa dirau.

Aitor Landaluze - Luis Aranalde - Aritz Gorriti - Imanol Ubeda - Nerea Zinkunegi - Idoia Torregarai - Joxe Piñas - Unai Agirre

Ika-mika!

Usurbilgo Aralarren kontradikzioak

Aralar eta EAren artean izan dugun lisakarrean Lontxo Zubiriak adierazpen batzuk egin ditu. Luismariri buruz zioen: "Aralarrekoak ez gara politikatik bizi. Luismarik berak jakingo du zertan dabilen, nora iritsi nahi duen eta zeinen edo noren bizkar".

Jakin ezazu Lontxo, Luismarik laugarren legislatura duela zinegotzi moduan, eta bakarra gobernuan (alkatea zen) eta beraz soldatapean. Gainera jornada erdiko soldatarekin, udalak eskatzen duen ordu pila bat sartuaz noski. Salome Portu zinegotzia berriz 5. aldiz da zinegotzi, 3 oposizioan. Beraz, ezin herriarekiko gure konpromezua dudan jarri. Zinegotzi izan den edonork badakielako datu horiekin ezin dela esan politikatik bizi direnik. Konpromiso asko urte askotan, eta norberarena den denbora libretik dedikatuak.

Beraz, nola ulertu horrelako adierazpenak? Lontxo, zer esaten ari haizen ba al dakik?

Liskar hau sortu duen gaiari buruz gutxi dago esateko. Izan ere, zuek pribatuan aitortzen duzue diputazioaren dekalogoia onartzea hondakin plana (PIGRUG) onartzea zela...

beraz horrekin dena esanda dago. Hala ere, Luismariri gezurti eta manipulazaila deitzen aritu zarete hori plazaratzeagatik!

Bestalde idatzian bertan Udal Gobernuan ez zaudetela diozue haserre. Nolatan hartu duzue orduan Kirol Patronatuko lehendakaritza? Eta Luismariri gezurti deitu hori esan duelako. Bai polita, gestio ardurak eduki eta gobernuan ez zaudetela zin egin.

Ez gobernuan, ez oposizioan, figura politikoko berria asmatu duzue. Eta kritika politikoa egiten zaizuenean haserretu egiten zarete gobernuan ez zaudetela esanaz. Bai komodoa ez gobernuan ezta oposizioan egote hori. Itxura denez ezin baitzaizue kritikarik egin.

Gainera, Lontxok Patronatuko lehendakaritza onartzea bere erabakia dela zioen lehengo astean. Horrek zer esan nahi du bera bai baino alderdia ez dagoela gobernuan?

Ondoren Luismariren komunikabideetan azaltzeko joera salatzen duzue. Komunikabideak aipatuta gogoan dugu nola eman zenuten prentsurreko bat orain dela hilabete batzuk guri kritika egiteko. Orduan, zuek ere komunikabideak erabiltzen dituzunean gu

kritikatzeko, baimena eskatu behar al dizuegu kritika politikoa egiteko? Zuek ere azken asteetan majo agertu zarete ba komunikabideetan.

Idatziaren bukaeran zubiak eraikitzeko zailtasunak jartzen ditugula diozue. Hori entzunda, azken hilabeteetako kronikari begiratu txo bat eman diogu: Nola hauteskunde aurretik idatzia publikatu zenuten. Usurbildarren arteko elkarbizitza eta pakea eraikitzeko alderdien artean lan egingo zenuela esanez.

Handik astebetera hauteskundeak etorri ziren. Hauteskunde emaitzak ikusita ANVren alternatiba izan zitekeen gobernuaz hitz egiteko aukera egon zen. Horixe eskatu baitzigu gure, zuen eta PNVren zenbait botoemaiak. Baina, ez zenuten ezer jakin nahi izan. Itxura denez ANVkoekin negoziatzeko okupatuta zeundeten. Hain xuxen, elkarbizitzari batere errespetorik ez dioten horiekin.

Eta orain gurekin zubiak eraikitzea zaila dela diozue?

Jokin Zubiaur, EAko kidea

Atxilotuak eta Michelin, azken plenoko gaiak

Azken asteotako atxiloketen aurrean gaitzespena agertu du udalbatzaren gehiengoak. Bestalde, atxikimendua agertu du baita Michelingo langileak pairatzen ari diren egoeraren aurrean. Langile talde bat pleno saioan bertan izan zen. Horiek izan ziren pasa den urriaren 19ko ezohiko udalbatza saioan mahai gainean izan ziren gaiak.

Michelingo lanpostuen galera salatu, lantokiaren etorkizunarekiko kezka agertu, enpresen inbertsioen inguruan bermeak eskatu eta hark uko egindako lur sail industrialak birkalifikatzea eragotzea. Udalbatzak pasa den urriaren 19an izan zuen ezohiko saioan gehiengo onartu ziren eskaera horiek.

Enpresa batzordeko kide batek egoeraren berri eman zuen, pleno aretora joandako langile taldearekin batera.

Kezka eta egoeraren larritasuna salatu zuten EAE-ANVtik. Desinformazioa eta lur sail industrialen aldeko defentsa EAtik. Tentazio urbanistikoa saihestu eta prozesu guztiaren azken pausoa, enpresa ixteko arriskua izan zitekeela Aralaratik.

PSE-EEtik ere egoeraren aurrean kezka eta langileekiko elkartasuna adierazi zen. Baina gainerakoen aldean, negoziazioen berri izan eta akordioaren bat lortu artean, Udalari bermeak zertan eskaturik ez dela adierazi zuen Amaya Goyaranek.

Adierazpen horien aurrean, gainerako ordezkari eta bertan ziren langileen erreakzioak berehalakoak izan ziren. EAE-ANVtik itxaroteak zentzurik ez zuela zioen alkate Xabier Mikel Errekondok. Michelingo langileen ordezkariak ere erakundeak jarrera har-



MICHELINGO ENPRESA BATZORDEAK AURKEZTU ZUEN MOZIOA GEHIENGOZ ONARTUA IZAN ZEN.

tzea eskatzeko unea orain zela gogorarazi zuen. Berandu izan baino lehen. Azkenean, mozioa EAE-ANVk, EAK eta Aralarrek babestu zuten. PSE-EE abstenu egin zen.

Atxiloketen gaitzespena

Urria hasieran izandako atxiloketak ere gaitzetsi zituen udalbatzaren gehiengoak, EAE-ANVk aurkeztu zuen idatzian. Atxilotutakoak berehalasarekin aske uztea eskatzearekin batera, elkartasuna adierazi zieten denei. Bereziki Marisa Alejandro herritarren senide eta lagunei. Eskubide urraketak eta marko demokratiko baten beharra azpimarratu zen, herritarrei mobilizazioetan parte hartzeraz deituz.

Azken unean Aralarrek proposamen alternatiboa aurkeztu zuen eta salbuespen gisa onartu zen. Eduki gehienetan ANVren testuarekin bat egin, baina ordezkarien esanetan, udal kontsentsu

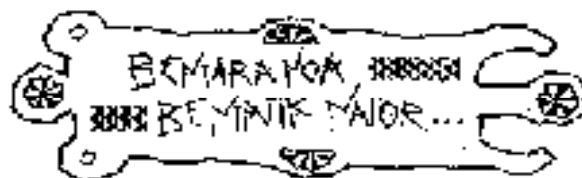
zabalagoa bilatu nahi zuten. Gertatutakoa gaitzetsi eta senideei elkartasuna adierazi zieten. Joera politikoa edozein izanda ere, militanten jazarpenen aurka agertu ziren. Biltzeko eskubidea delitutzat jo izana salatzeaz gain, Alderdien Legea bertan behera uztea eskatu zuten.

Aralarren testua aztertzeko eskatutako etenaldiaren ondoren, EAK aldeko bozka eman zion hari, aurkakoa EAE-ANVk aurkeztutakoari. Marisa Alejandro eta bere senideei elkartasuna adierazi zien Luismari Ormaetxeak. Ez zuen normaltzat jotzen duela hilabete batzuk PSOeko Gobernuarekin hitz egiten aritu zirenak orain atxilotuta egoitea. Haien aske utzi eta botere ezberdinen arteko independentzia eskatu zuen. PSE-EEko ordezkariak bi testuen aurka bozkatu zuen.

ARITZ GORRITI

txirriStra
KONTSEJUZARRA 13
943 360 466
pintxoak
ogitartekoak
plater konbinatuak
TABERNA

I n t e r n u n - z r n u n l k



Telf: 943 36 61 21

Alperroburu, 1

ATXEGALDE

AINARA ARNAIZ

Neskak futbolean



1 983ko urriak 26. Jaio nintzen egunetik 24 urte pasa dira. Bai ondo pasa ere. Gehienak futbolean jolasten pasa ditut, aurrena kalean, gero Udarregin eta azkenik Haranen, Usurbil Futbol Taldean. Duela 9 urte igo ginen lagun bat eta ni, gazteenak ginen, beste neskak zaharragoak ziren, urruti gelditzen zitzaizkigun orduan guri.... baina orain, 2007ko urriak 26an, talde hartatik biok bakarrik jarraitzen dugu (argazkian ikus daiteke) eta orain gu gara zaharrenak.

Segituan konturatu nintzen Atxegalde eta Harane artean lotura estua zegoela, izan ere talde guztietan zeuden atxegaldetarrak, hemen jaio, hazi, bizi zirenak. Orain ere atxegaldetarrak nagusi futbol talde ezberdinetan eta esan beharra dago UFTn izan diren eta dauden jokalarari onenatariko asko hemengoak direla.

Atzera begiratzuz pixka bat, nire lehen entrenamendu hartatik gauza asko gertatu dira, partidua irabazi eta galdu ditugu eta neska askok utzi duten bezala beste hainbeste etorri dira. Baina hor gaude, beti ilusioz eta umore onez



beterik, nahiz eta galdu, irrifartsu ikusiko gaituzue. Gure taldea, nesken taldea, berezia baita, bereziak baikara. Ederki dakite hori entrenatzaileek (hauek ere Atxegaldekoak biak!).

Gure partidua ikustera animatzen zaituztet, baita mutilenak ere. Herriaren babesa eta animoak asko eskertzen dira!! Gora UFT!

SANTUENEA

IÑAKI LARRAÑAGA

Sagardo usaia hasi da



Udzakenean sartu garela badakizue eta igartzen da bai tenperaturaren horrela dela, gainera aste honetan ordu aldaketa izango dugu eta horrek bai tristura ematen didala.

Dagoeneko, martxan dira hainbat kurtso gure auzoan: yoga, antzerkia, sukaldaritza... Azken hau laister hasiko da.

Garai honetan, beste modu bateko mugimendu bat ere somatzen da auzoko sagardotegian, hor dabilta sagarrekin aurrera eta atzera eta laister izango dira lehen barrikoteak ere. Ibai-Ondo elkartearen ondotoxak dakite hori eta egutegian borbilduta dauzkate barrikote egunak.

Auzoko kuadrila bat ere pasa den urtean bezala, Irunberrin (Lunbier) ibili da eta gutxiago joan diren arren, ez dut uste gaizki pasa dutenik. Badirudi, kontatu ezin diren gauzak egin dituztela (beraien hitzetan) beraz, ez galdetzea hobe izango da.

Lehenengo astean auzoetako festak bukatu ziren, datorren urte arte, baina laister ditugu beste festa batzuk ganean, hauek diferenteak dira eta jende askok ez ditu gogoko. Nik berriz, normalean behintzat ondo pasatzen dut. Esaten dutenez gabonetako oporrak umeentzako mundialak izaten dira eta ni ume sentitzen naizenez, ba pentsa, 40 urte bakarrik ditut eta...

KALEBERRI

IRATI PORTU

Urriko aldapa gora

Lehen begiradan berezia ez dirudien Larren, ez da ez hilabete erraza izan.

Hilabete hasierara begirada bat botata Seguran atxilotutako Batasunako 23 kideak gogoratu behar ditugu, tartean, Marisa usurbildarra. Aste bat geroago, Euskal Herri guztian mobilizazio eguna deitu zen, eta Usurbilen ere lanuzteak eta manifestazioa izan ziren.

Ostiral horretan bertan, "jai eguna" izan genuen: Pilarika eguna, Espainiako hispanitatearen eguna alajaina! Cristóbal Colonek 1492. urteko urriaren 12an deskubritu omen zuen Amerika. Deskubritu? Han burutu ziren basakeria guztiak pentsatzeaz bakarrik oilo ipurdia jartzen zait. Nik ez dut motiburik topatzen egun hori ospatzeko, eta ez dut uste usurbildarrok badugunik. Hala ere, ez zuen hala ematen egun horretan.

Hilabetearen aurrera jarraitu ahala, pasa den larunbata aipatu beharra dugu: arratsaldean Michelingo 600 lanposturen murriztea salatzearen manifestazioa, 1500 pertsona inguru bildu zituen! Eta gauean, Oihanari ongi etorri afaria: Ongi etorri!



ZUBIETA

DENIS ELORTZA

Udazken mugitua



Udazken giroa nagusi da Zubietan. Basoen kolore-eztandak, orbelak, onddo biltzaileak, eskas seinaleztatutako basurde-ehizaldiak, sagar-biltzeak, gaztaina jateak, Nafarroa Oinezarako txangoak, ehiztarien tiro hotsak, eguzkiaren oheratze goiztiarrak... Denak adierazten du zubietarrok ere udazkenean bete-betea gaudela.

Baina urtaroez berez dakartzaten albisteez gain, herrian aspertzeko betarik ez eta bestelako berririk ere badugu, onerako eta txarrerako. Gurean egin nahi dituzten erraustegiaren eta makro-kartzelaren harira, azkenaldian izan dugu berrietasunik. Batetik, bilera egin da herrian erraustegiaren kontrako aurrera begirako dinamika zehazteko; prentsan erraustegiaren aldeko eta kontrako hainbat iritzi artikulatu irakurri dugu, baita Espainiako Epaitegi Gorenak industria "arriskutsuak" biziguneetatik 2000 metrora arteko tartean eraikitzearen kontra hartu dituen erabakien berri ere. Bestetik, Zubietako lurretan eraiki nahi duten makro-kartzelaren inguruko hitzaldia eskaini zuen larunbatean Salhaketako kide Cesar Manzanosek eta jendea erruz erakarri zuen.



Etsipena eta itxaropena sortzen duten albisteak, beraz, barra-barra. Bada, orde, erraustegi eta makro-kartzelaz haratagoko berririk herrian. Herriko kultur bizitza aberastu nahian, Garazi, Garbiñe, Marian, Unai, Haritz eta seiok Zubietan Lantzen taldea erregistratu dugu eta aurki hasiko gara hainbat ekintza antolatzen. Izango duzue gure berri. Bitartean, "mugitzeko" gogoz bazaudete, zatozte gugana.

KALEZAR

MAIDER MAKAZAGA

Ziortzako topaketak



Iepa lagunok! Ikasturteari hasiera eman diozuten honetan, guk eskeintza berri bat egin nahi dizuegu.

1993, 1994 edo 1995 urtean jaioak bazerate, ondo pasa nahi badezute eta zuen lagunekin edo lagun berrieekin ekintza desberdinak egiteko prest bazaudete, zatozte Ziortzara eta denon artean primeran pasatzen saiatuko gara.

Lehenengo bilera urriaren 26an izango da Ziortzak parrokiaren lokaletan; arratsaldeko 19:30etan 1995ean jaio-takoekin eta 20:30etan 1993 eta 1994 urteetan jaio-takoekin.

Zain izango gaituzue.



AGINAGA

ANE MANZISIDOR

Laburbilduz

San Praxiskuak igarota, jaiei buruzko laburpen bat hemen. Bigarrena asteburkaera oilasko biltzaileekin ekin genuen. Aurten aipagarria da beterranoen partehartzea. Izan ere, hauei esker, jende aldetik azken urteetako oilasko biltzailerik indartsuenak izan dira aurtengoak. Mila esker animatzegatik!

Ondoren bertsolariek euren saioari ekin zioten eta gauean Egan taldeak giro polita jarri zuen. Haur, gazte eta helduen partehartzea bultzatu zutelarik. Bat baino gehiago izan ziren oholtzan dantzari ibili zirenak.

Larunbat arratsaldean, Gorritiren showan haur pila batek hartu zuen parte. Eta gauean, herri afarian. Trakets eta Larra Dj-aren dantzaldiak ere paregabeak izan ziren eta eliza zaharrak, egun batez bada ere, diskoteka itxura izan zuten.

Jaiak bukatzeko, herritarren arteko herri kirolak. Azken urteetan geroz eta indar gehiago dutela aipatzekoa da.

Hau dena ezin daiteke bi egunetan prestatu, hilabeteetako lana dago egun hauen atzean. Badirudi jaiak antolatzea lan erraza dela, baina sakrifizio eta ordu asko eskatzen ditu. Hau dela eta, Aginagako jai Batzordea zorian zehar besterik ez zaigu geratzen! Bejondeizuela!



Euskal Herriko txoko ezberdinetatik etorriko diren artisauak hurbilduko dira azaroaren 1eko azokara

Azaroaren lehenarekin batera iritsi ohi da Aitzaga elkarteak antolatzen duen Artisautza Azoka. Aurtengoa, hamabigarrena izango da. Bitxigintza, larrugintza, egur lanketa, keramika, otargintza eta metalgintza lanak ikus ahal izango dira. Hamaiketan hasi eta eguerdi partean amaituko da osteguneko azoka.

Euskal Herriko txoko ezberdinetatik etorriko diren artisauak bilduko dira azaroaren 1ean. Hogei bat postu ipiniko dira frontoian. Eskuz egindako hainbat lan begibistan izango ditugu. Aukeran, artisauen lanak erosteko aukera ere izango da: bitxiak, elikagaiak, harri landuak, egur tailak...

Baserriko produktuak ere erosteko aukera izango da.

Azokan bertan, hamaiketako egin ahal izango da, taloa eta txorizoa saltzeko postuan.

Azoka antolatzeko, Aitzaga elkarteak Usurbilgo udalaren eta Andazpe elkar-



DENETARIKO POSTUEK OSATUKO DUTE FRONTOIAN BISITATU AHAL IZANGO DEN ERAKUSKETA.

tearen babes eta laguntza jaso du. Auzitegi Nazionalaren aginduz, Aitzagaren egoitzak itxirik jarraitzen du. Baina hala ere, elkarteak lanean jarraitzen du.

Azokan parte hartuko duten artisauak

Laureano Paniagua	Bastoigintza	Urnieta
Francisco Moirina	Otargintza	Urnieta
Rosa Garate	Larrua	
Ramon Aduriz	Egurrezko kateak	Orereta
Iñaki Gorostidi	Harriak	Aduna
Pelex	Eskultura, egur taila	Usurbil
Sandra	Haur jantziak	Ataun
Alejandra Tetsone	Metalezko hosto naturalak	Donostia
Arantxa Iparragirre	Zeramika, pintura	Hendaia
Karlos Irazu	Eskultura, pintura	Larraul
Adela	Bitxigintza	Donostia
Pilar Castro	Pategintza	Ipar Euskal Herria
Jon Ubarritza	Euskal pastiza	Laudio
Maria Jesus	Euskal pastiza, goxogintza	Mallabia
Izoria gaztak	Gastandegia	Laudio
Goenaga	Esnekiak	Donostia

Azaroaren 4an, Erle Eguna

Hiru eguneko epean, bi azoka izango dira Usurbilen. Lehena, azaroaren 1ean, artisautzako. Bigarrena, azaroaren 4an, Erle Eguneko.

Euskal Herriko VII. Ezti Lehiaketa jokoan izango da. Baina bestelakorik izango da: azoka, ezti ezberdinen dastaketa, gozogintza lehiaketa herrikoia, enkantea...

Goizeko 10:00etan hasiko da azoka. Pirritx eta Porrotx pailazoak ere hurbilduko dira ezti yogurrarekin banatzera.



AZAROAREN 4AN,
EUSKAL HERRIKO VII. EZTI
LEHIAKETA IZANGO DA JOKOAN.

Iaz hasitako lana bukatuko du Pelexek

Lanean burubelarri ari zela topatu dugu bere tailerrean. Artisautza Azokan partehartuko duen herritar bakarrenetakoa izango da Joxe Luis Elexpe, Pelex. Iazko azokan hasitako lana bukatuko duela adierazi digu.

Duela urtebeteko azokan ibili zirenak gogoan izango dute. Motozerra eskutan, enbor bati itxura ematen aritu ziren Pelex eta beste lagun bat. Era horretan, egur eskultura batek hasieratik bukaera arte duen prozesua islatu nahi izan zuten. Baina ez zien astirik eman eta aurtengo azokan amaituko dute iaz hasitako lana.

Azken bolada honetan, artisau lanak alde batera utzi ditu Pelexek. Pintura eta eskultura dira orain gehien lantzen dituen arloak. Oraindik egiten ditu enkarguz kutxak eta horrelakoak. Baina orain, batez ere, pinturari eta eskulturari eskaini nahi dio denbora gehiago. Eta horretan dabil.

BIDE BERRIETAN

Gaur egun, pintura eta eskultura dira gehien lantzen dituen arloak

Parisen burnia lantzen ikasi zuen. Eta azken boladan, altzairuarekin lotuta dagoen artelana sakontzen dabil. "Orain, honek ematen dit bizia", adierazi digu Pelexek.

Honi lotuta, badu proiektu interesgarri bat eskuartean. 2006ko urtarrilean hasi zen bozetoak egiten eta dagoeneko oso aurreratua du proiektua. Baina oraingoz, ez du proiektu horren berri eman nahi. Buruan duen egitasmoa amaitzen duenean, erakusketa bat prestatuko du. Usurbilen ere jarri nahiko luke, baina Sutegikoa txikia dela eta aukeran toki handiagoa beharko duela adierazi digu. Eskultura eta pintura uztartuko ditu egitasmo horretan. Oraindik ezin badugu ezer aurreratu, Pelexek erakutsitakoak itxura ona du.



IAZ AMAITU GABE UTZI ZUEN LANARI JARRAIPENA EMANGO DIO PELEXEK. IRUDIAN AGERI DEN ENBORRA DA AZAROAREN 1EAN LANDUKO DUENA.

Bere ibilbide artistikoan, urrats garrantzitsua izango da.

Azken bolada honetan, eskolak utziak ditu Usurbilen. Hernaniko ikasle taldearekin, ordea, lanean jarraitzen du. Baina ogibidez irakaslea da sare publikoan. Denbora gutxi du orain. Bi erakusketa baino ez ditu egin aurtien. Bata,

Ordizian, bakarkako erakusketa; bestea, Baionan, erakusketa kolektiboa. Baina eskuartean duen proiektu hori amaitzen duenean, izango da erakusketa gehiago antolatzeke modurik.

IMANOL UBEDA

Lantzen ari den eskultura Artisautza Azokaren ikurra izango da

Pelexek azaldu digunez, iaz hasi zuten artelana "bukatuta bezala utziko dugu datorren osteguneko azokan, baina gero azken ukituak eman beharko zaizkio". Egurrak behar ohi duen tratamendua, esate baterako.

Pelexek esan digunez, Artisautza Azokaren logotipoan bilakatuko da eskultura: "Azoka egunean, horretara egongo naiz. Motozerrarekin ibiliko naiz baina eskuz ere landuko dut enborra".

Artelanak 'Artisautza Azoka' esaldia eramango du. Horretaz aparte, argizaiola itxura ere izango du.



AZOKA EGUNEAN PELEXEK NOLA EGITEN DUEN LAN IKUSIKO DUGU.

Guatemalako auzolandegi batean hartu du parte Aroa Alkorta gazteak

Kutxak eta Aranzadik antolatutako auzolandegi batean izan da Aroa Alkorta herritarra; Petenen, Guatemala iparraldean. Biologia ikasketak egin ditu eta horri lotuta, maien biosfera erre-serban izan da hilabetez.

NOAUA! Zein zen zuen egitekoa Guatemalan?

Aroa Alkorta. Maien bizigunea izandako biosfera erre-serba, ahal den neurrian berreskuratzen laguntzea. Lehen oihana zen gune hura eta indigenak bizi ziren. Duela 30 urte, nekazaritza eta abeltzaintzazatik jendea bertara bizitzera joaten hasi zen. Dena botata dago; lehen basoa zena orain dena deforestatua dago.

N. Biologiaren ikuspegitik, eragina nabarmena izango zen?

A. A. Haiek landatzeko gauzak behar zituzten. Zuhaitzak moztu, bota eta erretzen zituzten eta gune horretan landatu. Baina landaketa horrek hiru urte-tarako ematen du. Gero, jada, ongarri gabe gelditzen da lur hori. Ondorioz, baso guztia akabatu dute. Orain uste dut, egoerari buelta eman nahi diotela. Ondorioez, orain ari dira jabetzen.

N. Duela hiru urte hasitako indus-keta lanak nola doaz?

A. A. Harrigarria da. Mendixka bat ikusten duzu. Bertan lubakiak bezala egiten dituzte eta lurra kentzen hasten dira. Hor ateratzen dira plataformak, zeramika puskak, lantzen puntak... Irakasleak dira gehienak eta urtean lau hilabetez aritzen dira bertan lanean.

N. Guztia berreskuratzea ez al da urte askotako lana?

A. A. Denbora emanez gero ezetz uste dut, klimak laguntzen du eta Bertakoak kontzientziaztea da zailena.

N. Zer esan haien bizimoduari buruz?



AROA ALKORTA, BIDAIA KIDE IZAN DITUENEGIN ETA BERTAKO GAZTETXO TALDE BATEKIN. OSO POSITIBOTZAT JO DU HILABETEZ BERTAN BIZITAKO ESPERIENTZIA.

A. A. La Blanca ingurua oso pobrea ikusten da. Gosetea baino, ez dute argindarrik eta ura egunean bi orduz. Instalazioak bai, baina hilerokoa ordaintzeko dirurik ez dute. Senide askoko familiak dira. Jende oso jatorra.

N. Herrialdea bera ezagutzeko aukera izan duzue?

A. A. Azken astean, Karibe aldean, Livingstonen egon ginen, hondartzan,

sumendi bat erupzioan ikusi genuen... Kontraste handiko herrialdea da.

N. Esperientzia beraz...

A. A. Oso positiboa. Bertara joan ginenon artean kristoren giroa izan dugu. Reggaeton-a dantzatzeko ikasi dugu. Batzuk negarrez utzi ditugu han.

ARITZ GORRITI

Kutxaren web gunean, Guatemalako bidaiari buruzko xehetasun gehiago

Guatemalako bizipenen eta non-dik norakoen berri izateko Kutxa Socialek duen webgunera jo besterik ez dago; www.kutxasocial.net atarira.

“Gizarte Ekintzak Albisteak” atalean klikatuta, argazki eta informazioaren bidez, Aroa Alkorta eta bere bidaiari kideak ibili diren guneko historia, biodibertsitatea, maien zuhaitz sakratua edota inguruak azken hamarkadetan jasan duen eboluzioa ezagutu daiteke. Hamabi gaztek parte hartu dute hilabetez luzatu den ekimenean.



AROA ALKORTA HERRITARRA, GUATEMALAN ATERTAKO IRUDIAN.

Masaje tailerrak haurrentzat eta helduentzat

Haur Eskolako guraso elkar-teak antolatu ditu tailer hauek. Haur nahiz helduei zuzendutako tailer horiek guztiak Joxe Ramon Mauduit psikologoak koordinatuko ditu. Izena emateko epea zabalik dago oraindik.

Haurrei maitasuna ahalbideratzeko masaje tailerrak hiru izango dira. Adinaren arabera antolatu dira hiru tailerrak. Lehen, datorren astean hasiko da, eta 2-3 urteko adin tarteko haurrei eta gurasoei zuzenduta dago.

0-1 eta 1-2 adin tarteko haurrentzat

ere antolatu dituzte masaje tailerrak, baina azken bi hauek azaroaren 14an hasiko dira.

Bada gurasoentzat espreski antolatu den masaje tailerra ere. Urriaren 31n hasiko da, arratsaldeko 18:00etan.

Prezioa, 10 euro

Masaje tailer guztietan, prezioa 10 eurokoa izango da. Eta lehen esan bezala, tailer guztietan Joxe Ramon Mauduit psikologoa izango da gidaria.

Informazio gehiago honako telefono zenbakian jasoko duzue:

943 374 061.



OINARRIAK ERAIKIZ GURASO ELKARTEAK ANTOLATU DITU IKASTAROAK

Aukeran, lau tailer ezberdin

2-3 URTEKO HAURRENTZAT

Noiz: Urriak 31-azaroak 7
Adin tartea: 2-3 urteko haurrentzat eta hauen gurasoentzat.
Ordua: 16:30.

0-1 URTEKO HAURRENTZAT

Noiz: Azaroak 14, 21 eta 28
Adin tartea: 0-1 urteko haurrentzat eta hauen gurasoentzat.
Ordua: 16:30.

1-2 URTEKO HAURRENTZAT

Noiz: Azaroak 14, 21 eta 28
Adin tartea: 1-2 urteko haurrentzat eta hauen gurasoentzat.
Ordua: 18:00.

HELDUENTZAKO TAILERRA

Noiz: Urriak 31-azaroak 7
Ordua: 18:00.

Informazioa: 943 374 061.
Antolatzailea: Oinarriak
Eraikiz Guraso Elkartea.

Pello Añorga ipuin kontalaria, asteartean liburutegian

Datorren asteartean, urriak 30, Sutegiko udal liburutegira hurbilduko da Pello Añorga ipuin kontalari estimatua. Arratsaldeko 18:00etan hasiko da bere saioa. Dena den, datorren astearteko ipuin kontakizun hori 4 urteko haurrentzat bakarrik izango da.

Arrakasta handia du haur eta gazte-xoen artean. Bere saioetara hurbiltzen diren guztiak adi-adi jarraitzen dituzte

bere kontakizunak. Urriaren 30ekoa ez da eskainiko duen saio bakarra izango. Azaroaren 4an eta azaroaren 20an ere Sutegiko udal liburutegian arituko da.

Pello Añorga Oartzunen jaio zen. Donostiako Irakasle Eskolan ikasi ondoren, irakasle lanetan aritu zen Oartzungo ikastolan, espresio bide ezberdinak landuz. Dena den, 1986an ikastola utzi eta ipuinak kontatzen hasi zen Euskal Herrian barrena. Hainbat liburu ere idatzi ditu.



PELLO AÑORGA, HAURREZ INGURATUTA.

Industri eta iragarki
SERIGRAFIA
TANPOGRAFIA
Kamiseten inprimaketa
PSU
943 371 954
UGALDEA POL.36-2-USBIL

ALIPROX
Kale Nagusia 10
☎ 943 361 182
USURBIL

Ilargipaindegia eta Solarium-a
Ioli Lizarralde
Estetika Zentroa Merche Casaresen eskutik.
Zubiaurrenea, 5B ☎ 943 361 971

Ugarte baserria ez da botako

Orain hiru bat urte Ugarte baserria ahoz aho ibili zen, etxebizitzako enpresa batek baserria bota eta ordeztu 20 etxebizitza izango zituen eraikin berria egiteko asmoa aurkeztu ziolako garai hartan Luismari Ormaetxeak zuzentzen zuen udalari. Egitasmo horrek polemika handia sortu zuen eta, besteak beste, Usurbilgo Herri Lan elkarguneak (ilegalizazioa medio, udaletik kanpo geratu zen ezker abertzaleko hautes-zerrenda) hainbat ekimen eraman zituen aurrera baserria babesteko: batzar informatiboak, salaketak, alegazioak, helegiteak, sinadura bilketa... Azkenean, 2005eko maiatzean errekurso kontentzioso-administratiboa jarri zuen UHLk Foru Aldundiaren kontra. Epaitegiak bere ebazpena hartu berria du eta horren arabera, Ugarte baserria ezingo da eraitsi.

2004ko irailaren 14an Gipuzkoako Foru Aldundiak onartutako Usurbilgo Arau Subsidiarioen (AASS) barnean herriko ondarearen babespen arauak jaso ziren. Aurretik, ordea, Aldundiak berak katalogatutako eraikinen zerrendan agertzen zen ondare bakoitzaren babes erregimena edo maila zehatz zezan agindu zion Usurbilgo udalari.

Usurbilgo udalak Foru Aldundiaren eskaera gaingiduz, katalogatutako eraikuntzen interbentzio erregimena goitik behera aldatu zuen, zehazki, bigarren graduaren erregimenari zegokiona.

Hasierako eta behin behineko onarpenetan zera arautzen zen:

"II. gradua: Eraikuntza hauetan bere kanpoko ingurutzaila (fatxadak eta estalkia) katalogatutzat hartuko da eta urbanizazioetan partzelaren kanpoko itxutura. Handitzea onartuko da, bere hustuketa eta berreraikuntza fatxada iraunkorra hartuz eta Udalak gainera interesa duten elementuak zaintzeko betebeharrarekin hartu beharko ditu erabakiak".

Aldiz, behin betiko onarpenaren bertsiok zera zioen:

"II. gradua: Eraikuntza hauetan bere



EPAILEAK EZ DU UGARTERI ZEGOKION ARAU ALDAKETA ONTZAT EMAN.

bolumetria, kanpoko itxura eta distribuzio tipologiko eta egitura oinarritzkoa katalogatutzat hartuko da eta urbanizazioetan partzelaren kanpoko itxutura. Handitzea onartuko da, bere hustuketa eta berreraikuntza interes duten elementuen gaineko interbentzioaren definizio adieraziarekin, beraien balioa agerian uztea zaindu eta bermatzeko helburuarekin, Udalak bere ebazpenak hartu behar dituelarik".

UHL

"Ezin zen baserria bota. Etxebizitzak egiterik baldin bazeuden ere, fatxadak eta kanpoko itxura mantendu egin behar ziren"

Hau guztia Ugarte baserria bota eta, ordeztu eraikin berria egiteko Larrain etxegile enpresak udalari egindako eskaeraren haritik etorri zen. Ugarte II. mailan katalogatuta zegoenez, UHLren ustetan, "ezin zen baserria bota eta, etxebizitzak egiterik baldin bazeuden ere, fatxadak eta kanpoko itxura mantendu egin behar ziren".

Udalak hori errespetatzen ez zuela ohartuta (eta baserria botatzeaz gainera helburua hasieran onartutako baino 6

Ugartondoko aldaketa urbanistikoa ontzat eman da

Ondarearen babesari buruzko errekursoarekin batera, Ugartondoko eremuan aurreikusitako aldaketa urbanistikokoaren aurka ere helegitea jarri zuen UHLk Epaitegi kontentzioso-administratiboan. UHLk argudiatu zuen, besteren artean, eremu horretako edifikabilitatea izugarri handitzen zela (8 bider gehiago) eta, aldiz, eraikuntza berriaren ondorioz emango zen biztanle-dentsitatearen gehikuntzarako ez zirela beharrezko gune libreak uzten. Aldaketa egiteko prozeduran izan ziren "irregularitasun mordoa eta argitasun eza" ere salatu zituen.

192 etxebizitza eraiki ahal izango dira

Epaitegiak, ordea, ez ditu aintzaketatzen hartu argudio horiek eta, hainbat irregularitasun izan zirela onartzen badu ere, Ugartondoko aldaketa urbanistikoa ontzat eman du. Beraz, 192 etxebizitza, horietatik 48 tasatu eta beste horrenbeste babes ofizialekoak eraikitzerik izango da eremu horretan.

etxebizitza gehiago egitea zela konturatuta), UHLk hainbat alegazio eta helegite tartekatu zituen. "Udal-teknikariei, EAko hirigintza zinegotzi Salome Porturi, Luismari Ormaetxea alkateari eta korporazioko talde guztiei irregulartasun horien berri eman genien", adierazi digute UHLko kideek. Herriari begirako informazio kanpaina ere egin zuen, baita sinadura bilketa ere udalari baserria botatzen ez uzteko eskatuz. Koldo Azkoitia garai hartako Lurralde Antolaketa diputatua zenarekin bitan egin zuten bilera egitasmoaren irregulartasunez jakinaren gainean jartzeko.

Udalak egindako artikuluauren testuaren aldaketa hura, UHLren bitartez jakin zuen diputatuak berak. Neurriak hartuko zituela agindu bazuen ere, ez zuen horrelakorik egin eta UHLk, azkenean, afera epaitegira eramatea

erabaki zuen, artikulua horrela uzteak Ugarte baserria desegin eta beste eraikin bat egiteko aukera ahalbidetzen zuelakoan. Are gehiago, Ugarte ez ezik II. mailan katalogatutako ondare eta eraikin guztiak babesik gabe geratzen ziren, hau da, unean uneko agintarien interes edota irizpideen menpe.

Orain, bi urte eta erdiren buruan, epaitegiak arrazoi eman dio UHLri. Udalak egindako testu aldaketa balio gabetzea agindu dio Diputazioari, "erredaktatua dagoen moduan ez delako eraikinei inolako babesik ematen eta, hortaz, bidegabea eta alferrikakoa delako".

Laburbilduz, duela bi urte, baserria bota eta 20 etxebizitza eta 22 aparkaleku aurreikusi ziren egun Ugarte baserria dagoen tokian. Baina sententzia honen arabera, proiektu hori ezingo da aurrera eramane.

Aldaketa gehiago araudian

UHLk aditzera eman digunez, "Ormaetxearen taldeak legealdia amaitzeaz zegoela AASSn testuategina aurkeztu zuenean (oraindik erabat amaitu gabe dagoena) UHLk alegazio eta eskaera berriak egin zituen, ondare katalogatuaren erregimena eta zerrenda erreibisatuak izan zitezten, Ugarte baserriaren gorabeheratik eratorritako aldaketak ez baitziren arestian aipatutako artikulua aldaketara mugatu. Testuategiaren ondarea babesteko arautegi osoa aldatu zuen EAK, babes mailak eta babestutako ondarearen zerrendatik eraikin eta baserri asko desagertu zirela konturatu ziren, tartean, Goiko-errota, Urteta, Ugarte baserria...".

Udal korporazio berriak erantzun beharko dio orain eskaera horri. Bitartean, Ugarte baserria ezin izango da bota.

Lagun asko Oihana Lizasoren ongi etorrian

A tzerapenarekin izan bada ere, herritarren omenaldia jaso du Oihana Lizasok. Hilabete da kartzelatik atera zela. Urriaren 6rako iragarri zen omenaldia; baina omenaldia baino bi egun lehenago, Marisa Alejandro atxilotu zuten Seguran, Batasuneko beste hainbat kideekin batera. Urriaren 6rako iragarri zen omenaldi ekitaldia, azkenean, urriaren 20an egin zen. Frontoian egin zen ekitaldian, senideen, lagun eta herritar askoren bertasuna jaso zuen. Txalapartariak, bertsolariak eta dantzariak alaitu zuten ekitaldia. Omenaldia eta gero, herri afaria ospatu zuten eta bertan ere lagun asko elkartu ziren.



ESPETXEAN DAUDEN GAINONTZEKO HERRITARRAK ERE GOGOAN IZAN ZITUZTEN OIHANA LIZASORI EGIN ZITZAION OMENALDIAN.

Kale nagusia, 10
Telf: 943 37 33 48
943 37 09 13

Okindegia - Gozotegia

LABE-GOXO

Patri Jatetxea

K/nagusia 14. ☎ 943 362 725

MAHUKA

ETXEBESTE KALEA, 3. 943 361 106

Hemen aurkituko duzu
gizon eta emakumezkoen
MODAKO ARROPA

Buruntzape, pilota teknifikazio eskola berria

Buruntzaldeko pilota eskolen elkarlanarekin urte hasieran martxan jarri zen Buruntzape, pilota teknifikazio eskola berria. Kadete, jubenil eta afizionatu mailako pilotariak dabilta bertan. Proiektuaren bultzatzaileek xehetasun gehiago eskaini dizkigute.

NOAUA! Pilota elkarteekin alderatuta, zertan ezberdintzen zarete?

Andoni Alvarez. Eskualdeko maila onena duten pilotariak elkartu ditugu eta hartara, kalitatezko entrenamendu saioak egiteko aukera dute.

N. Entrenamendu saio horiek non izaten dira?

A. A. Andoainan eta Urnietan. Irizpide bakarra, frontoiak libre egotea izan da. Bide batez udal horiei eta pilota eskolei proiektu honekiko izan duten jarrera eskertu nahi diegu. Gainerako udalak egitasmoa kontuan hartzeraz animatzen ditugu.

N. Interesatua dagoen pilotariak zer egin beharko luke zuengana zuzentzeko?

Oier Mendizabal. Klub horietako kide izan behar du pilotariak. Froga bat egiten da; pilotariaren maila ikusi edota bere interesa neurtzeko.

A. A. Sei edo zortzi kidez osatutako taldeak dira, talde txikiak.

Mikel Sagardia. Talde handiagoak izan ditugu udan, deialdi irekiak egiten baitira.

N. Zenbat pilotarirekin ari zarete lanean?

M. S. Hiru kategoriatan guztira 22



MIKEL SAGARDIA, OIER MENDIZABAL ETA ANDONI ALVAREZ, BURUNTZAPE PILOTA TEKNIFIKAZIO ESKOLA BERRIKO BULTZATZAILEAK.

pilotari ditugu; zazpi kadete, zortzi jubenil eta zazpi afizionatu.

A. A. Oporraldietan taldeak handitu egiten dira, parte hartzea irekia izaten baita.

OIER MENDIZABAL

“Entrenamenduetan ariketak egiten ditugu, keinuak landu... Kluben lanaren osagarri dira”

N. Zein da jasotzen duten prestakuntza?

O. M. Pilotariak dituzten gabezien inguruan antolatzen ditugu entrenamendu saioak. Ariketak egiten ditugu,

keinuak landu... Saio askoz pertsonalizatuagoak dira. Kluben lanaren osagarria da.

M. S. Beste balore batzuk irakasten ditugu. Haiekin hitz egin, frontoiko jarrerak landu, lagun artean ondo moldatzea. Kirol heziketa alegia.

N. Aurrera begira, egitasmoa zabaldu nahi zenukete?

O. M. Gure helburua ez da masifikazioa, teknifikazioa eta kalitatea baizik.

A. A. Entrenamendu saioak egiteko ordutegi duina izatea. Erakundeei gure lanaren garrantzia ikusarazi nahi diegu. Oinarri sendoak jarri behar ditugu eta horretarako erakundeen inplikazioa behar da.

ARITZ GORRITI



Auzo Lagun

ERKOP

ESKOLA ETA IKASTOLA EZBERDINETARAKO BEGIRALDEAK BEHAR DITUGU

- * Euskara beharrezkoa da.
- * Egunean 3-4 ordu.
- * Kurrikuluma:

rrhh.ure@auzolagun.com



Kima

MASAJE LEKUA

Kirol masajea eta masaje terapeutikoa

Kale nagusia, 44- behea
LASARTE-ORIA

TEL. 36 61 97



Urrezko 12 domina lortu ditu judo taldeak

Usurbil Judo Taldeko ordezkariak domina ugari lortu zituzten pasa den igandean Legazpiko kiroldegian izan zen senior mailako Gipuzkoako Txapelketan. Azken urteetan daramaten ibilbide bikainean beste urrats bat eman dute eta jokoan zeuden urrezko 14 domine-tatik 12 eskuratzeko gai izan ziren.

Guztira 25 judoka aurkeztu zituen Usurbil Judo Taldeak 2007ko Gipuzkoako Txapelketan eta horietatik 17 dominarekin itzuli ziren etxera. Aurreko urtetan bezala, herriko judo taldearen nagusitasuna erabatekoa izan zen Legazpin jokatu zen senior mailako txapelketan. Zenbakiak adierazten dutena ikusi besterik ez dago.

Gizonezkoetan 10 domina lortu zituzten: Andoni Aizpurua (-60 Kg.), Ibai Peña (-66 Kg.), Aitzol Arrospide (-73 Kg.), Egoitz Mora (-90 Kg.) eta Mikel Ponga (+100 Kg.). Zilarrezko dominekin itzuli ziren Iñigo Mitxelena (-66 Kg.), Jaime Torre (-73 Kg.), Sergio Montes (-90 Kg.) eta Josu Arruti (+100 Kg.).

Azkenik, Iñigo Ubieto izan zen bronzeko domina lortu zuen bakarra.

Emakumezkoak, bikain

Emakumezkoetan, berriz, 7 urrezko domina eskuratu zituzten herriko judo



AZAROAREN 4AN KLUBEN OHOREZKO LIGAN HARTUKO DUTE PARTE.

taldeko ordezkariak. Oiana Blanco (-48 Kg.), Aiora Arrillaga (-52 Kg.), Tamara Varela (-57 Kg.), Sara Quijano (-63 Kg.), Nerea Arruti (-70 Kg.), Jessica Romero (-78 Kg.) eta M. Jose Sardon (+78 Kg.) izan ziren emakumezkoetan jokoan zeuden maila guztietan irabazle izan ziren judokak.

Igandean lortutako emaitzekin domina ugari dira herriko judoek 2007 urtean zehar eskuratu dituztenak. 17 urtez azpikoetan 6 domina eskuratu zituzten, 20 urtez azpikoetan 10, 7 izan ziren 23 urtez azpikoetan lortutako dominak eta pasa den asteburuan 17 eskuratu zituzten. Guztira 42 domina dira herriko judoek Gipuzkoako txa-

pelketetan lortutakoak.

Bestalde, datorren azaroaren 4an jokatu du Usurbil Judo Taldeak Klubena Liga Nazionaleko Ohorezko mailako lehen jardunaldia. Hiru denboralditan 3. mailatik gorengo mailara igotzea lortu dute Esteban Arrillaga eta bere mutilek eta ekaina bitartean estatu mailako talde onenekin izango dira lehian. Ibai Peña, Andoni Aizpurua, Aitzol Arrospide, Xabier Urkizu, Iker Lizarribar, Egoitz Mora eta Mikel Ponga izango dira denboraldi honetan Espainia mailan judoka onenekin lehian arituko direnak.

JOSU ARANBERRI

Zubieta Pilota Elkartea finaletik kanpo

13-5 galdu zuten Donibane Lohitzuneko Luzaz Gazte taldearen aurka, Endika Abril txapelketako partidari. Hala ere, txapelketa polita egin du Joseba, Imanol eta Josu Aizpurua, Kerman Errekondok eta Jon Huizik osatutako taldeak, Gipuzkoar lau taldeetatik onena izan baita. Beraz, Uztaritzeko Kapito Harri eta Donibane Lohitzuneko Luzaz Gazte izango dira igande honetan Billabonako errebote plazan Endika Abril txapelketako final handia jokatuko duten taldeak.

Hiru eskubaloi partida Oiardo kiroldegian

Asteburu honetan Usurbil Kirol Elkarteko 2. Territorial eta kadete mailako bi eskubaloi taldeak izango dira Oiardo kiroldegian jokatuko dutenak. Senior mailako bigarren taldeak garaipen batekin ekin zion txapelketari pasa den igandean Aloña Mendiren aurka 21-22 irabazi ostean eta etxeko lehen partida Lezoko Allerru taldearen aurka izango du. Kadete mailako mutilek Andoaingo Leizaran taldea izango dute aurrez aurre eta neskek, aldiz, Mutrikuko Jauja Akilape taldea.

1. Errejonial eta kadete mailako taldeak Haranen

Harane futbol zelaian bi partida jokatuko ditu Usurbil Futbol Taldeak.

Larunbatean goizeko 11:30ean hasita, **Lehen Kadete mailako taldeak** Intxaurren liderraren aurka jokatuko du. **Arratsaldean**, berriz, **Lehen Errejonial mailako taldeak** Lengokoak taldea izango du aurrez aurre.

Bestalde, Udarregi ikastolako **Infantilen taldeak** ere **larunbatean goizeko 9:30ean** jokatuko du Haranen.

Autobus Orduetgia

Astelehenetik Ostiralera LANEGUNETAN

Donostia	Urbil	Usurbil	Orlo	Zarautz	Zarautz	Orlo	Usurbil	Urbil	Donostia
07:40	>>	08:05	08:15	08:25	06:45	06:55	07:05	>>	07:30
08:10	>>	08:35	08:45		07:15	07:25	07:35	>>	08:00
08:40	>>	09:05	09:15	09:25	07:45	07:55	08:05	>>	08:30
09:10	09:30	09:35	09:45		08:15	08:25	08:35	>>	09:00
09:40	>>	10:05	10:15	10:25	08:45	08:55	09:05	>>	09:30
10:10	>>	10:35	10:45		09:15	09:25	09:35	>>	10:00
10:40	>>	11:05	11:15	11:25	09:45	09:55	10:05	>>	10:30
11:10	>>	11:35	11:45		10:15	10:30	10:40	10:45	11:10
11:40	>>	12:05	12:15	12:25	10:45	10:55	11:05	>>	11:30
12:10	>>	12:35	12:45		11:15	11:30	11:40	>>	12:00
12:40	>>	13:05	13:15	13:25	11:45	11:55	12:05	>>	12:30
13:10	13:30	13:35	13:45		12:15	12:30	12:40	>>	13:00
13:40	>>	14:05	14:15	14:25	12:45	12:55	13:05	>>	13:30
14:10	14:30	14:35	14:45		13:15	13:30	13:40	>>	14:00
14:40	>>	15:05	15:15	15:25	13:45	13:55	14:05	>>	14:30
15:10	15:30	15:35	15:45		14:15	14:30	14:40	14:45	15:10
15:40	>>	16:05	16:15	16:25	14:45	14:55	15:05	>>	15:30
16:10	>>	16:35	16:45		15:15	15:30	15:40	>>	16:00
16:40	>>	17:05	17:15	17:25	15:45	15:55	16:05	>>	16:30
17:10	>>	17:35	17:45	17:55	16:15	16:30	16:40	16:45	17:10
17:40	>>	18:05	18:15	18:25	16:45	16:55	17:05	>>	17:30
18:10	18:30	18:35	18:45		17:15	17:30	17:40	>>	18:00
18:40	>>	19:05	19:15	19:25	17:45	17:55	18:05	>>	18:30
19:10	19:30	19:35	19:45		18:15	18:30	18:40	>>	19:00
19:40	>>	20:05	20:15	20:25	18:45	18:55	19:05	>>	19:30
20:15	20:35	20:40	20:50	21:00	19:15	19:30	19:40	19:45	20:10
20:45	>>	21:05	21:15		19:45	19:55	20:05	>>	20:30
21:15	21:35	21:40	21:50		20:15	20:30	20:40	21:10	21:30
21:45	>>	22:05	22:15	22:25	21:15	21:25	21:35	21:40	22:00

00:00 Azkenaren bidea

00:00 Azkenaren bidea

Astelehenetik Ostiralera LANEGUNETAN

Donostia	Urbil	Usurbil	Orlo	Zarautz	Zarautz	Orlo	Usurbil	Urbil	Donostia
00:00	00:20	00:25	00:35	00:45	06:45	06:55	07:05	07:10	07:30
00:00	00:20	00:25	00:35	00:45	07:45	07:55	08:05	08:15	08:40
00:00	00:20	00:25	00:35	00:45	08:45	08:55	09:05	09:15	09:40
00:00	00:20	00:25	00:35	00:45	09:45	09:55	10:05	10:15	10:40
00:00	00:20	00:25	00:35	00:45	10:45	10:55	11:05	11:15	11:40
00:00	00:20	00:25	00:35	00:45	11:45	11:55	12:05	12:15	12:40
00:00	00:20	00:25	00:35	00:45	12:45	12:55	13:05	13:15	13:40
00:00	00:20	00:25	00:35	00:45	13:45	13:55	14:05	14:15	14:40
00:00	00:20	00:25	00:35	00:45	14:45	14:55	15:05	15:15	15:40
00:00	00:20	00:25	00:35	00:45	15:45	15:55	16:05	16:15	16:40
00:00	00:20	00:25	00:35	00:45	16:45	16:55	17:05	17:15	17:40
00:00	00:20	00:25	00:35	00:45	17:45	17:55	18:05	18:15	18:40
00:00	00:20	00:25	00:35	00:45	18:45	18:55	19:05	19:15	19:40
00:00	00:20	00:25	00:35	00:45	19:45	19:55	20:05	20:15	20:40
00:00	00:20	00:25	00:35	00:45	20:45	20:55	21:05	21:15	21:40
00:00	00:20	00:25	00:35	00:45	21:45	21:55	22:05	22:15	22:40

LARUNBAT GAUTAN

00:00	>>	00:25	00:35	00:45
01:00	>>	01:25	01:35	01:45
02:00	>>	02:25	02:35	02:45
04:00	>>	04:25	04:35	04:45
05:00	>>	05:25	05:35	05:45
06:00	>>	06:25	06:35	06:45

LARUNBAT GAUTAN

23:15	23:25	23:35	>>	00:00
00:15	00:25	00:35	>>	01:00
01:15	01:25	01:35	>>	02:00
02:15	02:25	02:35	>>	03:00
03:15	03:25	03:35	>>	04:00
04:15	04:25	04:35	>>	05:00
05:15	05:25	05:35	>>	06:00

00:00 Azkenaren bidea

00:00 Azkenaren bidea

00:00 Azkenaren bidea

Zarautz	Orlo	Usurbil	Donostia	Donostia	Usurbil	Orlo	Zarautz
06:00	06:15	06:24	06:39	06:47	06:53	06:14	06:30
06:30	06:45	06:54	07:09	07:17	07:23	06:44	07:00
07:00	07:15	07:24	07:39	07:47	07:53	07:14	07:30
07:30	07:45	07:54	08:09	08:17	08:23	08:44	09:00
08:00	08:15	08:24	08:39	08:47	08:53	09:14	09:30
08:30	08:45	08:54	09:09	09:17	09:23	09:44	10:00
09:00	09:15	09:24	09:39	09:47	09:53	10:14	10:30
10:00	10:15	10:24	10:39	10:47	10:53	11:14	11:30
11:00	11:15	11:24	11:39	11:47	11:53	12:14	12:30
12:00	12:15	12:24	12:39	12:47	12:53	13:14	13:30
12:30	12:45	12:54	13:09	13:17	13:23	13:44	14:00
13:00	13:15	13:24	13:39	13:47	13:53	14:14	14:30
13:30	13:45	13:54	14:09	14:17	14:23	14:44	15:00
14:00	14:15	14:24	14:39	14:47	14:53	15:14	15:30
14:30	14:45	14:54	15:09	15:17	15:23	15:44	16:00
15:00	15:15	15:24	15:39	15:47	15:53	16:14	16:30
15:30	15:45	15:54	16:09	16:17	16:23	16:44	17:00
16:00	16:15	16:24	16:39	16:47	16:53	17:14	17:30
16:30	16:45	16:54	17:09	17:17	17:23	17:44	18:00
17:00	17:15	17:24	17:39	17:47	17:53	18:14	18:30
17:30	17:45	17:54	18:09	18:17	18:23	18:44	19:00
18:00	18:15	18:24	18:39	18:47	18:53	19:14	19:30
18:30	18:45	18:54	19:09	19:17	19:23	19:44	20:00
19:00	19:15	19:24	19:39	19:47	19:53	20:14	20:30
19:30	19:45	19:54	20:09	20:17	20:23	20:44	21:00
20:00	20:15	20:24	20:39	20:47	20:53	21:14	21:30
21:00	21:15	21:24	21:39	21:47	21:53	22:14	22:30
22:00	22:15	22:24	22:39				
22:30	22:45	22:54	23:09				

■ Astelehenetik Ostiralera LANEGUNETAN ■ Astelehenetik Igandera eta JAIEAN
 (0) Eskola egunetan 09:00/20:00 us/09/10

Berezien erretarako baliagarria ☎ 902 54 32 10 www.euskotren.es ✉ eifikante@euskotren.es

Eguneko goardiako farmaziak

Urriak 25, osteguna
 Gil, Nagusia 24 Lasarte

Urriak 26, ostirala
 Acha-Orbea, Hipodromo etor. 6 Lasarte

Urriak 27, larunbata
 Rodriguez, Nagusia 42 atz Lasarte
 Oa Kontzeju Zaharra 11 Usurbil

Urriak 28, igandea
 De Miguel, Nagusia32 Lasarte

Urriak 29, astelehena
 Urbistondo, San frantzisko 1, Lasarte

Urriak 30, asteartea
 Orue, Jaizkibel 2 Lasarte

Urriak 31, asteazkena
 De Miguel, Nagusia 32 Lasarte

Azaroak 1, osteguna
 Rodriguez, Nagusia 42 atz Lasarte

Azaroak 2, ostirala
 Gil, Nagusia 24 Lasarte

Azaroak 3, larunbata
 Urbistondo, San frantzisko 1, Lasarte
 Iturralde, Bordaberri 1 Usurbil

Azaroak 4, igandea
 Urbistondo, San frantzisko 1, Lasarte

GOARDIAKO FARMAZIA, GAUEZ
 J. Etxebeste Farmazia
 Elkano 2 kalea, Hernani 943 55 20 87
 (gaueko guardia 22:00etatik 09:00ak arte)

2007ko egutegia noaia.com webgunean

Zubieta-Donostia
TST autobusak

ASTEGUNETAN

Zubieta-Donostia

7:55* / 9:30(T) / 13:15(T)
 14:35*(T) / 19:15(T)

Donostia-Zubieta

(Gipuzkoa plazarik)

7:15* / 9:00 / 12:45(T)
 13:45* / 18:45

LARUNBATETAN

Zubieta-Donostia

8:15(T) / 12:45
 15:15(T) / 21:35(T)

Donostia-Zubieta

(Gipuzkoa plazarik)

12:15(T) / 14:30(T) / 21:00(T)

JAI EGUNETAN

Zubieta-Donostia

11:25(T) / 13:30(T)
 15:30(T) / 21:35 (T)

Donostia-Zubieta

(Gipuzkoa plazarik)

11:00(T) / 13:00(T)
 15:00(T) / 21:00 (T)

T: Autobus aldaketa beharrezkoa da

*: Eskola egunetan / Tf. 943 36 17 40

Tren Orduetgia

Andoni Sagarna euskaltzain osoak ostiral honetan eskainiko du sarrera-hitzaldia Donostian

Andoni Sagarna euskaltzain osoak ostiral honetan egingo du sarrera-hitzaldia, Donostiako Teknologia Elkartegiko eraikin nagusian (Miramon auzoan). Iazko abenduaren 22tik hona, euskaltzain osoa da usurbildarra.

“Euskara eta informazioaren teknologiak. Egungo egoeratik etorkizunera begira” izango da Andoni Sagarnak eskainiko duen hitzaldiaren izenburua. Horrelakoetan ohikoa denez,

Sagarnaren hitzaldiak izango du erantzunik. Jean Louis Davantek emango dio “Aizkolariak eta zizelkariak” izena duen hitzaldiarekin.

Gogoan izan iazko abenduaren 22an Donostian egin zen osoko bilkuran izendatu zutela euskaltzain oso. Mikel Zalbide, Bernardo Atxaga eta Adolfo Arejita euskaltzain osoek proposatu zuten Andoni Sagarnaren izena.

Andoni Sagarna euskaltzain osoa NOAUA! Kultur Elkarteko lehen lehendakaria izan zen.



ABENDUAN IZENDATU ZUTEN
EUSKALTZAIN OSO.

Agenda !

Urriak 30 asteartea

- Arratsaldeko 18:00etan Pello Añorga ipuin kontalaria udal liburutegian. Saioa, 4 urteko haurrentzat.

Azaroak 1 osteguna

- Artisautza Azoka Usurbilgo frontoian. Antolatzailea: Aitzaga.

Azaroak 4 igandea

- Erle Eguna.

Igandean, ordu aldaketa

Ordulariak ordu bat atzeratu behar dira igandean. Goizeko 03:00etan, 02:00ak izango dira neguko ordutegira egokitzeak.

Beraz, larunbatetik iganderako gauan, batzuk ordu bat gehiago izango dute lo egiteko, beste batzuk lanean pasa beharko dute ordu bat gehiago eta festazaleenak, aldiz, ordu bat gehiago festarako.

Delorean, Latzen eta Ojos de Brujo, Usurbilen ospatuko den Ikasle Egunean

Azaroaren 17a larunbata da. Ikasle Abertzaleak Ikasle Egunaren 10. urteurrena ospatuko du Usurbilen. Goizeko 11:00etan hasiko da ikasleen topaketa. 14:30ean, bertso bazkaria. 17:00etatik aurrera, hitzaldiak, jolasak, kale animazioa... 19:30ean manifestazioa egingo da eta gaueko 21:00etan hasiko da kontzertua. Talde hauek arituko dira Usurbilgo frontoian: Oliba Gorriak, Edan, Latzen, Delorean eta Ojos de Brujo.



AZAROAREN 17AN OSPATUKO DA
IKASLE EGUNA USURBILEN. EGUN
OSOKO OSPAKIZUNA IZANGO DA.

KzGunea, azaroan arratsalde irekia

Azaroak 5- azaroak 16

- Internet KZgunea ikastaroa
Astelehenetik ostiralera, 16:00-18:00.

Azaroan, ordutegia: 16:00-20:00.

Azaroak 9 ostirala

- IT Txartela, azterketa eguna.
Ordutegia: 18:00-20:00.

Telefono zenbakia: 943 36 14 12.

JUANTXO
BURDINDEGIA

Zubiaurrenea 8
943 370 008

milorri
Lorezaintza ekologikoa

660 745 774
699 152 282

ALKORTA
AUTOZERBITZUA

Frutak
Barazkiak
Etxeko produktuak
Izoztuak

BEHEKO KALEA, 4
Telf: 943 36 57 42

ETXEBIZITZA

- Usurbilen bi logelako etxe bat daukagu salgai. 666925384.
- Usurbilen 2 logelako etxe bat daukagu alokatzeko. 620565731.
- Pisu bat edo etxe bat alokatu nahiko nuke. 650082049.
- Hiru logeletako etxe bat salgai, kaxkoan. Igogailua, ganbara eta balkoiduna. 655 72 06 66.
- Pisia alokatuko nuke Usurbilen. Telefono zenbakia: 943 36 02 45 / 661 702 708.
- Salgai. Kaxkoan, 3 logelako etxea trastero-arekin. Garajea aukeran. 685731792
- Bi gela edo gela bateko apartamentu baten bila nabil Usurbilen. 687 650 066 (Maria).
- Pisu bat edo etxe bat alokatu nahiko nuke. 650082049

SALEROSKETAK / GARAJEAK

- Moto bat saltzeko, Richoo RR beltza, 49 cm3. 649 302 733 (David). Ondo zaindua, "extra" asko.
- Estrenatu gabeko Aprilia Scoter SR 50 motoa saltzen dut. 649 356 081.
- Garaje itxi bat alokatzen dut Artzabalen. 647 120 253.

LANPOSTUAK

Lan-eskaintzak

- Astean bi egunetan etxeko lanak egin eta tarteka umea zaintzeko pertsona baten bila nabil. Irailetik aurrera hasteko. 627278907.
- Benta tabernan lan egin nahi baduzu deitu: 685 757 962.
- Urte osoz, astebukaeratan lan egiteko zer-

bitzari baten bila gabiltza. 943366710.

Lan-eskaerak

- Etxeko lanak egiteko emakumea eskaintzen da. Goizez edo arratsalde lan egiteko prest. Deitu: 679 79 61 01.
- Emakume euskaldun bat eskaintzen da, egunero lauzpabost ordu lan egiteko. Egun osoko disponibilitatea. 687348223.
- Fisikako ikaslea, uda honetan matematika eta fisikako klaseak emateko prest. 943 37 12 77 / 685 772 602 (Nerea).
- Pertsona helduak zein haurrak zaintzeko edo etxeko lanak egiteko neska bat eskaintzen da. 677343326
- Emakume bat eskaintzen da etxeko lanak egiteko, pertsona helduak zein haurrak zaintzeko. 630274906
- Emakume bat eskaintzen da umeak edo pertsona helduak zaintzeko. Telefono zenbakia: 676221378.
- Neska bat eskaintzen da umeak zaintzeko zein etxekolanak egiteko. Egun osoko disponibilitatea. 679742413.
- Portalak eta eskailerak garbitzeko neska bat eskaintzen da. Esperientzia horrelako lanetan. 690 784 113.
- Oporrak, ospakizunak, edozein motatako bideoak montatzen dituen profesionala eskaintzen da. 943555835/ 617 242 660.
- Etxeko lanak egin, pertsona helduak zaindu edo jabetxe batean lan egiteko prest nago. 610 669 335.
- Neska bat eskaintzen da etxeko lanak egiteko eta umeak zein pertsona helduak zainitzeko. 618434990.
- Etxeko lanak egiteko edo pertsona helduak

zein haurrak zaintzeko emakume bat eskaintzen da. 620 646 769.

BESTELAKOAK / GALDUTAKOAK

- Etxeko lanak egiteko edo umeak zaintzeko emakume bat eskaintzen da. 636934237.
- Ingelera emango duen irakasle bat behar da Zubietan, astean behin edo bitan klaseak emateko. 943 36 07 59 (Pello).
- Zilar edo urre zuriko lepoko bat topatu genuen uda partean eta udaltzaingoa utzi dugu. Galdu duenak han galde dezake.
- Irailaren 17an betaurreko graduatuak galdu genituen. 650 947 142.
- Pottoka salgai, kalifikatua eta subentzioa jasotzen ari dena. 626 220925.
- Egurrezko aulkiak salgai. Aritz egurrez eginikoak. 943 36 20 49.
- Lur zatitxo bat hartuko nuke, baratz txiki bat osatzeko. 615744076.
- Bigarren eskuko trikitixa bat erosiko nuke. 656 76 52 13.
- Añamendi enziklopediaren 80 tomo salgai: 635733984.
- Benelli repetidora salgai 600 euro. 645 735750.
- Mercedes Vito Mixta 112CDI bat saltzen dut. Aire egokitua, kristal tintatuak, bigarren bateria, berogailu autonomoa... Dena hornitua, ASR... 610 431 999.
- 5 urte dituen Renault Megane Coupe bat daukat salgai. 637 760 852.
- Snow egiteko tabla bat fizioekin salgai. Tf: 679 185 102.
- Argazki zaharrak berritzen eta txukuntzen dira. Baita bideoak editatu ere. 617 242 660/ zapore@euskalnet.net

JAIOTZAK

Aimar eta Izaro Blazquez Matilla, urriaren 11n. Kalezar.

Zorionak Unax!

Urriaren 30ean 3 urte egingo dituzu. Muxutxo asko amatxo, aitatxo eta Iratiren partez.



HILDAKOAK

Anttoni Zarauz Etxabe 87 urterekin hil zen urriaren 21ean. Kalezar.



Oharra: Jaiotzak, Usurbilgo Bake Epaitegitik jasotako datuak. Merkatu Txikirako mezuak, zorion agurrak, hildakoen edota jaioberrien aipamenak orri honetan ikusi nahi badituzu, honako telefono zenbakira deitu bulego orduetan: 943 360 321/ erredakzioa@noaua.com

Kalkos kopisteria
FOTOKOPIAK
zuri-beltza · koloretan
BANDERA
SALMENTA
PINTORE KALEA 7 · LASARTE-DRIA
943 376 424 · 943 376 155 IFAXI kalkos@copisteriakalkos.com

Usurbil Autoak, S.C.L.
Zerbitzu Ofiziala
Zumartegi Poligonoa,
Aitzearra kalea, 1.
20170 USURBIL
Faxa: 943 36 62 92
943 36 10 79

LAUKOTE
OKINDEGIA
KAFETEGIA
Puntapax kalea, 16 behe
(Artzabal) 943 36 09 80

ALBISTEAK EDIZIO JARRAITUAN · ALDIZKARIA ON LINE · INKESTAK · FOROAK · POSTA
www.noaua.com
USURBILGO ATARIA



A8, osteguna, 20.00h
LAKRIKUN caldearen eskutik
“Eman bira” antzezlanak.

A9, ostirala, 22.30h
GOSE caldearen konzertua

A13, asteartea, 20.00h
APAIZAC OBETO;
 Itasasoa, hiezak eta lurdiak. Jon Maia

A16, ostirala, 22.30h
DEJA BU parrupin labortegiaren eskutik
“Covek nije ptika:
Gizona ez da txoria” antzezlanak



Noaua! Kultur hamabostaldia

2 0 0 7 k o a z a r o a
 5 0 0 1 k o a z a r o a

sarrerak salgai Noaua! eta Txirista tabernan.

Bazkideek Noaua!ko egoitzan merkeago izango dituzte.
 Bazkideek Noaua!ko egoitzan merkeago izango dituzte.
 Bazkideek Noaua!ko egoitzan merkeago izango dituzte.



www.noaua.com

www.noaua.com

JOSE AZPURUA
UNANUE

TELATUAK - FATURAK

Phone: 943 36 12 83
Fax: 943 36 12 83

Phone: 943 36 12 83
Fax: 943 36 12 83

URDAINTZI S.L.
IGELTSERITZA

943 367 264
649 435 475
649 435 476

Errazkin S.L.
IGELTSERITZA OROKORRA

943 372 679
649 435 470

Kale Nagusia 47. behe A

Josue
Aranzazistroki

943 360 550
606 372 705

Urrutia 10. behe A

XUKIN
IGELTSERITZA OROKORRA

663 087 671

Errreka Txiki 6. 10

Antonio
URRIZOLA

Tel: 943 376 415
Faxa: 943 360 510

Asteasuain Industrialdea. 3

BEREZIARTUA
SL

egurre eta
egur-aluminiozko
leihokak - eskalderak
Aginaga 943 371 571

BARRENETXE

Balsamendi Arregi. Inbano

Tel. 943 362 664
Faxa 943 374 002

Barrin Etxe Kalea
ZUBIETA

Jose txo
Ikatzeta

687 951 225

Lataillade

gasa, berogintza
klimatizazioak eta
mantenimendua
609 888 021

Portularrume

Bainuko altzairuak
Manparak

943 364 637

JOSEBA
ARANGUREN

943 830 072
659 883 912

Javier
Orbegozo

Gasa-berokuntza
659 602 789
Errreka Txiki 13. 3esk

FERNANDO

PINTURAK
enpapelaketak
lurzoruak
943 366 019

IZAGIRRE

943 365 095
609 068 111

Gor. 424 Etxea 37
KALEZAR

ARGILAN

Jose Luis Borda Zugasti
industria instalazioak berrikuntzak
943 361 380
629 272 859
Borda Ikerri 5 behe

ofizioen gida

IGELTSERITZA

ARAZTEGIAK

ITURGINTZA

PINTURAK

ELEKTROKITA

Gida honetan azaldu nahi baduzu: 943 360 321 • publizitatea@noaia.com